

PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG VOOR HUMANE CONSUMPTIE	IB.BR.02.01	BRAZILIË
	September 2020	

### I. TOEPASSINGSGEBIED

<i>Productomschrijving</i>	<i>GN-code</i>	<i>Land</i>
Eieren en eiprodukten	0407 0408	Brazilië

### II. BILATERAAL CERTIFICAAT

*FAVV-code*

*Titel van het certificaat*

EX.VTP.BR.02.01

Veterinair certificaat voor de uitvoer van eieren en  
eiprodukten

5 blz.

### III. ALGEMENE VOORWAARDEN

*Erkenning voor export naar Brazilië*

#### **Opgelet !!!**

**Nieuwe erkenningsaanvragen voor de uitvoer van eieren en eiprodukten zullen niet door de Braziliaanse autoriteiten worden behandeld zolang België niet aan een gunstige audit van het systeem door de Braziliaanse autoriteiten werd onderworpen. De operatoren die op de gesloten lijsten wensen te komen, moeten dit via hun sectorfederatie aan het FAVV melden. De operatoren die reeds op de lijst staan, kunnen daarentegen de productcategorieën waarvoor zij reeds erkend zijn blijven uitvoeren.**

**De inrichting waar de uitgevoerde eieren of eiprodukten werden geproduceerd, moeten op de gesloten lijst voorkomen van bedrijven die toegelaten zijn voor de uitvoer van eieren en eiprodukten naar Brazilië. Bovendien keurt Brazilië een operator enkel goed voor bepaalde specifieke soorten van producten waarvoor de aanvraag werd gedaan. Een inrichting die voorkomt op de gesloten lijst voor Brazilië mag dus enkel een product uitvoeren als deze inrichting de specifieke erkenning gekregen heeft voor het soort product dat overeenstemt met het uitgevoerde product.**

**In het geval van producten die vanuit een opslagbedrijf worden uitgevoerd, moet dit opslagbedrijf ook op de gesloten lijst staan.**

De lijst met goedgekeurde Belgische inrichtingen kan worden geraadpleegd op de website van de Braziliaanse overheid. Een link naar deze website is beschikbaar via de [website van het FAVV](#). Op de Braziliaanse website: bij "País", selecteer "BÉLGICA", dan bij "Área" selecteer "Ovos" (voor de producerende bedrijven) en/of "Estocagem" (voor de opslagbedrijven), en klik daarna op « Rélatorio ».

Elk producerend bedrijf of opslagbedrijf dat wenst te worden opgenomen in de gesloten lijst van inrichtingen die erkend zijn voor de uitvoer van eieren en eiprodukten naar Brazilië, moet bij zijn LCE een aanvraag voor erkenning indienen voor de uitvoer naar Brazilië, overeenkomstig de Procedure exporterkenning (zie [website van het FAVV](#) – onder Algemene documenten voor uitvoer naar derde landen) en aan de hand van het juiste aanvraagformulier ([EX.VTP.exporterkenning](#)). Voor de producerende bedrijven moet bovendien op deze aanvraag het type producten (eieren en/of de type eiprodukten) vermeld zijn, waarvoor de operator de erkenning wenst te verkrijgen.

Het hoofdbestuur is belast met het versturen van de aanvraag voor erkenning naar de Braziliaanse autoriteiten.

De Braziliaanse overheid behoudt zich het recht voor de inrichtingen te inspecteren voordat ze op de gesloten lijst opgenomen worden. Het blijkt dat de wachtermijn voor een inspectie zeer lang (meerdere jaren) kan duren. De kosten voor een dergelijk inspectiebezoek zijn ten laste van de operator die vraagt om op de gesloten lijst opgenomen te worden.

De erkenning neemt aanvang na ontvangst van de brief van DG Controle waarin de opname op de gesloten lijst bevestigd wordt.

#### **IV. SPECIFIEKE VOORWAARDEN**

##### *Registratie van de etiketten aangebracht op de uitgevoerde producten.*

De operatoren die erkend zijn voor export naar Brazilië moeten de etiketten aangebracht op de eieren en eiprodukten die ze naar Brazilië willen exporteren, laten registreren bij de Braziliaanse autoriteiten, voorafgaand aan de export van deze producten.

De registratie van de etiketten verloopt voortaan exclusief via elektronische weg, via de applicatie [PGA-SIGSIF](#).

De registratie van de etiketten heeft een geldigheidsduur van 10 jaar en de vraag tot registratie moet worden hernieuwd wanneer die komt te vervallen. De operatoren die reeds etiketten geregistreerd hebben via het oude systeem zijn niet verplicht om die opnieuw te registreren indien de geldigheidsperiode ervan nog loopt.

Het is de verantwoordelijkheid van de operator om zijn etiketten te registreren overeenkomstig de Braziliaanse instructies. Het FAVV komt niet tussen in dit proces. De operator moet de schriftelijke sporen bewaren van alle stappen die in die zin

worden ondernomen, alsook de bewijzen van validatie / aanvaarding in voorkomend geval.

De producten mogen pas worden uitgevoerd wanneer de operator van de Braziliaanse autoriteiten en/of het computersysteem de bevestiging heeft ontvangen dat de etiketten wel degelijk geregistreerd zijn. Deze bevestiging moet bij de certificering worden voorgelegd.

In het kader van de registratie van de etiketten maken de Braziliaanse autoriteiten een onderscheid tussen de zogenoemde “gereguleerde” producten (producten waarvoor er een Braziliaanse standaard bestaat) en de producten die dit niet zijn.

- Alle uitleg met betrekking tot de procedures voor toegang tot het systeem en registratie van de producten en etiketten zijn beschikbaar op de website van het [MAPA](#).
- Een tabel met de lijst van de zogenoemde “gereguleerde” producten is beschikbaar op de website van het [MAPA](#) door de volgende link te volgen “[Anexo V- tabela de Produtos Regulamentados](#)”.

A. Het product staat in de lijst van de “gereguleerde” producten

Dat betekent dat het product aan een bestaande Braziliaanse standaard beantwoordt. In dat geval volstaat een eenvoudige registratieprocedure. De aanvaarding en de validatie van de etiketten via het registratiesysteem verloopt onmiddellijk en automatisch.

Er wordt aangeraden om het voor export bestemde product aan een reeds bestaande categorie in de tabel te koppelen, na zich ervan vergewist te hebben dat het product in kwestie wel degelijk aan de geciteerde standaard beantwoordt.

Het etiket zal later op willekeurige wijze door het MAPA kunnen worden gecontroleerd. Indien het dossier niet correct ingevuld werd, kan het etiket in dat geval door het MAPA worden afgewezen.

B. Het product staat niet in de lijst van de “gereguleerde producten”

Dat betekent dat het product aan geen enkele bestaande Braziliaanse standaard beantwoordt.

In dat geval is de onmiddellijke aanvaarding en validatie van de etiketten niet van toepassing: het dossier wordt door de Braziliaanse autoriteiten geanalyseerd voordat het in voorkomend geval wordt goedgekeurd.

*Herkomst van de eieren >< warmtebehandeling van de eiproducten*

Aan een van de volgende drie situaties moet worden voldaan:

- hetzij moeten de eieren of de eieren waarvan de eiproducten vervaardigd zijn, afkomstig zijn uit een land dat vrij is van aviaire influenza (AI) en Newcastle's disease (NCD),
- hetzij moeten de eieren of de eieren waarvan de eiproducten vervaardigd zijn, afkomstig zijn uit een gebied of deelgebied dat door het MAPA als vrij van aviaire influenza (AI) en Newcastle's disease (NCD) is erkend,

- **hetzij moeten de eiproducten (of de eieren waarvan zij vervaardigd zijn) een door het WOAAH aanbevolen thermische behandeling hebben ondergaan voor de inactivatie van de virussen die verantwoordelijk zijn voor deze ziekten.**

**De in aanmerking komende thermische behandelingen worden in detail beschreven in de WOAAH Terrestrial Code (die hierna ter informatie wordt verstrekt, maar het is de Code – die via de verstrekte links kan worden geraadpleegd – die als referentie dient):**

- in [hoofdstuk 10.4](#), artikel 10.4.25 voor wat betreft aviaire influenza

	Kerntemperatuur van het product	Blootstellingstijd
heel ei	60°C	188 sec
heeleimengsel	60°C	188 sec
	61,1°C	94 sec
vloeibaar eiwit	55,6°C	870 sec
	56,7°C	232 sec
natuurlijke of zuivere eierdooier	60°C	288 sec
eigeel in 10% zoutoplossing	62,2°C	138 sec
gevriesdroogd eiwit	67°C	20 u
	54,4°C	50,4 u
	51,7°C	73,2 u

- in [hoofdstuk 10.9](#), artikel 10.9.20 met betrekking tot Newcastle's Disease

	Kerntemperatuur van het product	Blootstellingstijd
heel ei	55°C	2521 sec
	57°C	1596 sec
	59°C	674 sec
vloeibaar eiwit	55°C	2278 sec
	57°C	986 sec
	59°C	301 sec
eigeel in 10% zoutoplossing	55°C	176 sec
gevriesdroogd eiwit	57°C	50,4 u

**Een variant (in termen van blootstellingsduur en toegepaste temperaturen) op de vermelde behandelingen is aanvaardbaar, voor zover de operator beschikt over wetenschappelijke onderbouwing die de doeltreffendheid van deze variant op de inactivatie van het virus aantoonst.**

**Bewijzen die toelaten te verifiëren dat aan deze eisen is voldaan, moeten door de operator worden geleverd en hangen af van de aard van de gebruikte grondstoffen.**

- A. Operatoren die verse eieren willen exporteren of die verse eieren in hun productieproces willen gebruiken

**Deze operatoren moeten**

hetzij kunnen bewijzen dat de eieren afkomstig zijn uit landen die vrij zijn van AI en NCD )

- door middel van de traceerbaarheid tot het bedrijf voor in België gelegde eieren (de dierziektestatus van België voor deze ziekten kan worden geraadpleegd op de [website van het FAVV](#)),
- door middel van de traceerbaarheid tot het land waar de eieren afkomstig uit andere lidstaten (LS) zijn gelegd (de dierziektestatus van de LS voor deze ziekten kan worden geraadpleegd op de [website van de WOAHI](#));
- hetzij kunnen bewijzen dat er een specifieke overeenkomst m.b.t. regionalisering overeengekomen is tussen een land dat niet vrij is van AI en NCD en de bevoegde Braziliaanse autoriteiten (MAPA). De eieren moeten afkomstig zijn uit een door het MAPA toegelaten gebied/deelgebied.
  - Voor eieren die in België worden gelegd, zal de informatie beschikbaar zijn op de website van het FAVV. Er moet worden gezorgd voor traceerbaarheid tot bij het legbedrijf.
  - Voor andere EU-landen wordt deze informatie doorgestuurd door middel van een pre-certificaat dat wordt afgeleverd door de bevoegde autoriteiten van het betrokken land;
- hetzij kunnen aantonen dat tijdens het productieproces een voldoende thermische behandeling is toegepast.

Voor zover de operator kan garanderen dat de eieren afkomstig zijn uit een land dat vrij is van AI en NCD, van een gebied of deelgebied dat door het MAPA beschouwd wordt als vrij van AI en NCD, of dat hij kan garanderen dat de warmtebehandeling die hij op de eiproducten heeft toegepast, voldoende is om de voor deze ziekten verantwoordelijke virussen te inactiveren, kan hij stroomafwaarts in de voedselketen garanderen dat aan deze eisen wordt voldaan door middel van een pre-attestatie op het handelsdocument (zie punt VI. van deze instructie).

B. Operatoren die in België vervaardigde eiproducten gebruiken in hun productieproces

**Deze operatoren moeten beschikken over een pre-attestatie van de Belgische fabrikant van eiproducten (zie punt VI. van deze instructie).**

**Deze operatoren kunnen de informatie stroomafwaarts in de voedselketen door middel van een pre-attestatie op het handelsdocument doorgeven (zie punt VI. van deze instructie).**

C. Operatoren die in België vervaardigde eiproducten gebruiken in hun productieproces

**Deze operatoren moeten beschikken over een pre-certificaat dat is afgeleverd door de bevoegde overheid die toezicht houdt op de fabrikant van de eiproducten die zich in die andere LS bevindt (zie punt VI van deze instructie).**

**Deze operatoren kunnen de informatie stroomafwaarts in de voedselketen door middel van een pre-attestatie op het handelsdocument doorgeven (zie punt VI. van deze instructie).**

## V. CERTIFICERINGSVOORWAARDEN

**Punt 1.9:** de informatie vermelden van de inrichting van waaruit de producten zullen worden uitgevoerd.

**Point 1.23:** dit heeft enkel betrekking op grondstoffen van aviaire oorsprong.

**Punt 2.1:** er moet worden nagegaan of de inrichting van waaruit de producten worden uitgevoerd, wel degelijk op de gesloten lijst van inrichtingen staat die erkend zijn voor de uitvoer van eieren of eiprodukten naar Brazilië voor de categorie van producten die de inrichting wenst uit te voeren.

De gesloten lijst kan worden geraadpleegd via de [website van het FAVV](#).

De andere voorwaarden kunnen worden geattesteerd op basis van de Europese wetgeving.

**Punt 2.2:** dit punt kan worden ondertekend op basis van de Europese wetgeving.

**Punt 2.3:** de punten 2.3.1 en 2.3.2 moeten worden geschrapt.

**Punt 2.3.3** kan worden ondertekend op basis van het bestaan van een door het FAVV uitgevoerde controleprogramma, zoals vereist in de Europese wetgeving.

**Punten 2.4 tot 2.6:** deze punten kunnen worden ondertekend op basis van de Europese wetgeving.

**Punt 2.7:** deze vereiste geldt enkel voor eiprodukten. Er wordt niet gevraagd dit te schrappen indien niet van toepassing.

De vereiste betreffende de temperatuurregistratie wordt gedekt door de controles die in het kader van HACCP worden uitgevoerd.

De andere vereisten van dit punt kunnen eveneens worden ondertekend op basis van de Europese wetgeving.

**Punt 2.8:** dit punt kan worden ondertekend op basis van de Europese wetgeving.

**Punt 2.9:** aangezien de behandeling door bestraling aan verplichte etikettering is onderworpen in de Europese Unie, kan dit punt worden geattesteerd na de controle van het etiket.

**Punt 2.10:** dit punt kan worden ondertekend na controle.

**Punt 2.11:** dit punt kan worden ondertekend op basis van de Europese wetgeving.

**Punt 3.1:** het (de) punt(en) dat (die) niet van toepassing is (zijn), moet(en) worden geschrapt.

- **Punt 3.1.1:** dit punt kan worden ondertekend na verificatie dat de verblijfplaats van de dieren waarvan de producten afkomstig zijn, als vrij van AI en/of de ziekte van NCD wordt beschouwd (zie punt IV). Deze informatie kan worden verstrekt ofwel door middel van bewijzen met betrekking tot de traceerbaarheid van de eieren, ofwel door middel van bewijzen met betrekking tot de toegepaste

warmtebehandeling, ofwel door middel van een pre-attestatie, ofwel door middel van een precertificaat.

- **Punt 3.1.2:** dit punt moet worden geattesteerd indien de punten 3.1.1 en 3.1.3 niet kunnen worden geattesteerd. De dieren waarvan de producten afkomstig zijn, moeten afkomstig zijn uit een door het MAPA erkend gebied of deelgebied (zie punt IV). Deze informatie kan worden verstrekt ofwel door middel van bewijzen met betrekking tot de traceerbaarheid van de eieren, ofwel door middel van bewijzen met betrekking tot de toegepaste warmtebehandeling, ofwel door middel van een pre-attestatie, ofwel door middel van een pre-certificaat.
- **Punt 3.1.3:** dit punt kan worden ondertekend nadat is geverifieerd of aan de vereisten inzake warmtebehandeling is voldaan (zie punt IV). Deze informatie kan worden verstrekt ofwel door middel van een bewijs van de toegepaste warmtebehandeling, ofwel door middel van een pre-attestatie, ofwel door middel van een pre-certificaat.

**Punt 3.2:** dit punt moet zo worden geïnterpreteerd dat het enkel betrekking heeft op eieren die niet kunnen worden opgehaald om in de voedselketen terecht te komen. Dit kan dus ondertekend worden op basis van de Europese wetgeving.

**Punt 3.3:** dit punt kan worden ondertekend op basis van de Europese wetgeving.

## VI. PRE-ATTESTATIE EN PRE-CERTIFICERING

De modaliteiten omschreven in de instructie [IB.AA.PA-PC](#) betreffende pre-certificering / pre-attestatie zijn van toepassing.

De doorstroming van de documenten doorheen de productieketen behoort tot de verantwoordelijkheid van de operatoren.

### *Pre-certificering*

**Het pre-certificaat dat is afgeleverd door de bevoegde autoriteit van een andere LS moet de volgende verklaringen bevatten om te kunnen worden gebruikt voor de certificering voor Brazilië.**

- A. Pre-certificaat voor eieren bestemd voor uitvoer of voor eieren die worden gebruikt voor de productie van eiproducten

The eggs are derived from animals kept in a zone or compartment recognized by the MAPA as free from avian influenza and Newcastle disease in accordance with the criteria of the WOAHP Terrestrial Animal Code (1) .

<sup>(1)</sup> To certify only if the whole of the country is not free from Avian Influenza and Newcastle disease

B. Pre-certificaat voor eiproducten die worden gebruikt bij de productie van eiproducten

The egg products:

- (1) are derived from eggs collected in a country free of avian influenza and Newcastle disease as defined in the WOAHA Terrestrial Animal Code, OR
- (1) are derived from eggs collected in a zone or compartment recognized by the MAPA as free from avian influenza and Newcastle disease in accordance with the criteria of the WOAHA Terrestrial Animal Code, OR
- (1) have been subjected to treatment to ensure the inactivation of avian influenza and Newcastle disease viruses.

<sup>(1)</sup> Keep as appropriate

Pre-attestatie

**Voor zover een operator beschikt over de relevante informatie m.b.t.**

- **de oorsprong van eieren (hetzij in de vorm van tracering van de eieren, hetzij in de vorm van een pre-attestatie afgeleverd door een stroomopwaarts gelegen Belgische operator, hetzij in de vorm van een pre-certificaat afgeleverd door de bevoegde overheid van een andere LS),**
- **de gezondheidsstatus van het gebied van oorsprong van de eieren (hetzij in de vorm van tracering van de eieren, hetzij in de vorm van een preattestatie afgeleverd door een stroomopwaarts gelegen Belgische operator, hetzij in de vorm van een pre-certificaat afgeleverd door de bevoegde overheid van een andere LS),**
- **de op de eiproducten/ingrediënten op basis van eieren toegepaste warmtebehandeling (hetzij in de vorm van bewijzen van de toegepaste behandeling door hemzelf, hetzij in de vorm van een pre-attestatie afgeleverd door een stroomopwaarts gelegen Belgische operator, hetzij in de vorm van een pre-certificaat afgeleverd door de bevoegde overheid van een andere LS),**

**kan hij de eieren/eiproducten pre-attesteren voor Brazilië.**

**De pre-attestatie wordt opgesteld door de volgende verklaring van de verantwoordelijke van de inrichting op het handelsdocument aan te brengen.**

De producten voldoen aan de exportvoorwaarden voor: BR

Naam:

Datum en handtekening van de verantwoordelijke: